

سند آرڊيننس نمبر II مجريه 2015

SINDH ORDINANCE NO.II OF 2015

سند ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جو سيڪيورٽي آرڊيننس، 2015

THE SINDH SECURITY OF VULNERABLE  
ESTABLISHMENTS ORDINANCE, 2015

فهرست (CONTENTS)

تمهيد (Preamble)

دفعات (Sections)

1. مختصر عنوان، واڌارو ۽ شروعات

Short title, extent and commencement

2. وصفون

Definitions

3. سيڪيورٽي ايڊوائزي ڪميٽي

Security advisory committee

4. ڪميٽي جا ڪم

Functions of the Committee

5. ڪمزور اسٽيبلشمينٽس

Vulnerable establishments

6. ڪميٽي طرفان صلاح

Advice by the committee

7. ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جي سيڪيورٽي

- Security of vulnerable establishments  
8. عوامي جڳهن جي سڪيورٽي  
Security of public places  
9. اسٽيشن هائوس آفيسر طرفان جاچ پڙتال  
Inspection by station house officer  
10. وارننگ  
Warning  
11. ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي سيلنگ  
Sealing of the vulnerable establishment  
12. اپيل  
Appeal  
13. شاهدي فراهم ڪرڻ لاءِ مئنيجر  
Manager to provide evidence  
14. ڏنڊ  
Penalty  
15. ازالو ۽ سمري ٿرائل  
Cognizance and summary trial  
16. دائره اختيار تي پابندي  
Bar of jurisdiction  
17. ٻين قانونن کان اضافي  
In addition to other laws  
18. قاعدا جوڙڻ جو اختيار  
Power to make rules  
19. اوور رائڊنگ افڪٽ  
Over riding effect

سنڌ آرڊيننس نمبر II مجريه 2015

SINDH ORDINANCE NO.II OF 2015

سنڌ ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جو سڪيورٽي  
آرڊيننس، 2015

THE SINDH SECURITY OF  
VULNERABLE ESTABLISHMENTS  
ORDINANCE, 2015

[16 مارچ 2015]

آرڊيننس جنهن ذريعي ڪمزور اسٽيبلشمينٽس کي  
موثر سڪيورٽي فراهم ڪئي ويندي؛

تمهيد (Preamble)

جيئن ته دهشتگردي ۽ ٻين ڏوهن کان بچائڻ لاءِ  
ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جي سڪيورٽي لاءِ انتظام ڪرڻ  
ضروري ٿي پيو آهي ته جيئن جديد جاچ لاءِ ڊوائيسز جي  
استعمال سان شاهدي حاصل ڪري سگهجي ۽ ڏوهن جي  
پراسيڪيوشن ڪري سگهجي ۽ لاڳاپيل معاملن کي منهن  
ڏئي سگهجي؛

۽ جيئن ته صوبائي اسيمبلي جو اجلاس هلندڙ نه آهي ۽  
سنڌ جو گورنر مطمئن آهي ته موجوده حالتن ۾ هنگامي قدم  
ڪڍڻ ضروري ٿي پيو آهي؛

هاڻي، تنهن ڪري، اسلامي جمهوريه پاڪستان جي  
آئين جي آرٽيڪل 128 جي شق (1) تحت مليل اختيارن

مختصر عنوان، واڌارو  
۽ شروعات  
Short title,  
extent and  
commencement

ڪي استعمال ۾ آڻيندي، سنڌ جي گورنر هيٺيون آرڊيننس  
جوڙي نافذ ڪرڻ فرمايو آهي:

1. (1) هن آرڊيننس کي سنڌ ڪمزور اسٽيلشمينٽس جي  
سيڪيورٽي آرڊيننس، 2015 سڏيو ويندو.

(2) ان جي پوري صوبي سنڌ تائين توسيع ڪئي ويندي.

(3) اهو فوري طور لاڳو ٿيندو.

وصفون  
Definitions

2. هن آرڊيننس ۾ جيستائين ڪجهه مضمون ۽ مفهوم جي  
متضاد نه هجي، تيستائين:

(a) “ڪوڊ” مطلب ڪوڊ آف ڪرمنل پروسيجر، 1898

(1898 جو ايڪٽ V)؛

(b) “ڪميٽي” مطلب هن آرڊيننس جي دفعو 3 تحت

جوڙيل سڪيورٽي ايڊوائزري ڪميٽي؛

(c) “ڊپٽي ڪمشنر” مطلب ضلعي جو ڊپٽي ڪمشنر؛

(d) “حڪومت” مطلب سنڌ حڪومت؛

(e) “ضلعي پوليس جو سربراھ” مطلب ضلعي ۾ سينئر

سپرٽينڊنٽ آف پوليس؛

(f) “مئنيجر” مطلب ڪمزور اسٽيلشمينٽ جو مالڪ يا

قبضو رکندڙ ۽ جنهن ۾ شامل آهي اهو شخص جيڪو

ڪمزور اسٽيلشمينٽ کي سنڀالڻ لاءِ مالڪ يا قبضو رکندڙ

طرفان ملازمت تي رکيو ويو هجي يا بااختيار بڻايو ويو هجي؛

(g) “بيان ڪيل” مطلب قاعدن موجب بيان ڪيل؛

(h) “قاعدا” مطلب هن آرڊيننس تحت جوڙيل قاعدا؛

(i) “سڪيورٽي انتظام” مطلب موثر طبي ۽ فني

سڪيورتي انتظام جنهن ۾ شامل آهن ڪلوز سرڪٽ  
ٽيليويزن ڪيمراڻن، بايوميٽرڪ سسٽم، واڪ ٿرو گيٽس،  
سڪيورتي الارم ۽ ٻين جديد گيجيٽريز جو لڳائڻ ۽ بهتر  
نموني ڪم ڪرڻ؛ ۽

(j) “ڪمزور اسٽيبلشمينٽ” مطلب عبادت جي جڳهه يا  
ڪا ٻي مذهبي جڳهه، سرڪاري حساس دفتر، وفاقي  
حڪومت، غير سرڪاري تنظيم يا پرڏيهي پروجيڪٽ،  
اسپتال، بئنڪ، مٺي چينجر، مالياتي ادارو فرم يا ڪمپني جو  
دفتر، صنعتي يونٽ، تعليمي ادارو، پبلڪ پارڪ، نجی  
ڪلينڪ، شادي هال، پيٽرول يا سي اين جي اسٽيشن،  
جيولري شاپ، هٽل، دل وندرائڻ يا تفريح جو مرڪز، پبلڪ  
ٽرانسپورٽ ٽرمينل، اسپيشل بازار ڪمرشل اسٽريٽ، دڪان  
يا شاپنگ آرڪيڊ جيڪو هن آرڊيننس تحت ڄاڻايو ويو  
هجي.

سڪيورتي ايڊوائيزري  
ڪميٽي  
Security  
advisory  
committee

3.(1) ڊپٽي ڪمشنر هر سب ڊويزن ۾ هڪ ايڊوائيزري  
ڪميٽي جوڙيندو جيڪا چيئرپرسن طور سب ڊويزنل پوليس  
آفيسر ۽ هيٺين ميمبرن تي ٻڌل هوندي:

(a) بي ايس 16 يا وڌيڪ ۾ دسترڪٽ ايڊمنسٽريشن جو  
هڪ نمائندو؛

(b) بي ايس 16 يا مٿي ۾ پوليس جي اسپيشل برانچ مان  
هڪ عملدان؛

(c) بي ايس 16 يا وڌيڪ ۾ ڪائونٽر ٽيررز ڊپارٽمينٽ  
جو هڪ عملدان ۽

(d) واپارين، آبادگارن ۽ ٻين اسٽيڪ هولڊرز جا ٽي  
نمائندا.

(2) ڪميٽي جو ميمبر سواءِ ايڪس آفيشو ميمبر جي هڪ سال جي عرصي لاءِ عهدو رکندو ۽ هڪ وڌيڪ مدي لاءِ اهل هوندو پر ڊپٽي ڪمشنر ٻيهر وڌيڪ هڪ مدي لاءِ کيس نامزد ڪري سگهي ٿو.

(3) ڪميٽي جو ميمبر سواءِ ايڪس آفيشو ميمبر جي ڊپٽي ڪمشنر کي استعيفيٰ ڏئي سگهي ٿو ۽ ڊپٽي ڪمشنر سندس جڳهه تي رهيل مدي لاءِ ٻئي ميمبر کي نامزد ڪري سگهي ٿو.

(4) ڪميٽي جو ڪو آرڊيننس يا ڪارروائي ڪميٽي ۾ ڪنهن آسامي يا ڪميٽي جي جوڙجڪ ۾ ڪنهن نقص سبب غير موثر نه هوندو.

(5) ڪميٽي مهيني ۾ گهٽ ۾ گهٽ هڪ ڀيرو گڏجاڻي ڪندي اهڙي وقت ۽ هنڌ تي جيڪو چيئرپرسن طرفان طئي ڪيو ويو هجي.

(6) ڪميٽي پنهنجي گڏجاڻين ۾ ڪاروهنوار جي ڏي وٺ اهڙيءَ ريت ڪندي يا ٻي صورت ۾ جيئن بيان ڪيو ويو هجي پر جيستائين اهڙيءَ ريت بيان ڪيو وڃي، تيستائين چيئرمين طئي ڪندو.

4. (1) ڪميٽي ڪندي:

ڪميٽي جا ڪم

Functions of the  
Committee

(a) اسٽيبلشمينٽس جي سڃاڻپ ڪندي ۽ ڪمزور اسٽيبلشمينٽس طور نوٽيفڪيشن ۾ تجويز ڪندي;

(b) ٽه ماهي جي بنياد تي ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جي جاچ پڙتال ڪرڻ؛

(c) ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي مئنيجر کي اهڙن سڪيورٽي انتظامن لاءِ لکت ۾ صلاح ڏيڻ، جيئن ضروري



committee	ڪندو جيئن ڪميٽي طئي ڪري.
	(2) ذيلي دفعو (3) تحت ڪميٽي پنهنجي مشوري تي ساليانو نظرثاني ڪندي ۽ جيڪڏهن ضروري هجي نظرثاني ٿيل مشورو ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي مئنيجر کي ڏيندي ۽ مئنيجر نظرثاني ٿيل مشوري تي اهڙي وقت اندر عمل ڪندو جيئن ڪميٽي طئي ڪري.
	(3) ڪميٽي، جيڪڏهن حالتون اهڙيون هجن ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي مئنيجر کي سال مڪمل ٿيڻ کان اڳ نظرثاني ٿيل مشورو ڏئي سگهي ٿي ۽ مئنيجر اهڙي مشوري تي اهڙي وقت اندر عمل ڪندو جيئن ڪميٽي طئي ڪري.
ڪمزور اسٽيبلشمينٽس جي سڪيورٽي Security of vulnerable establishments	7. ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو مئنيجر ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي تحفظ لاءِ مناسب ۽ ڪافي سڪيورٽي انتظام ڪندو ۽ ڪميٽي جي مشوري تي مشوري ۾ ڄاڻايل وقت اندر عمل ڪندو.
عوامي جڳهن جي سڪيورٽي Security of public places	8. مڪاني حڪومت يا ٻي ڪا مقامي اختيارداري روڊن جي صفائي کي يقيني بڻائيندي، گهٽين کي ملبئي يا تعميراتي سامان کان صاف ڪندي، روزاني بنيادن تي گند ڪچري جا هنڌ مقرر ڪندي، مين هولز کي بند ڪرائيندي ۽ پيگل واٽر سپلاءِ پائپن کي هٽائيندي ته جيئن اهڙي ڪنهن هنڌ تي ڌماڪيدار مادو لڪائي نه سگهجي.
اسٽيشن هائوس آفيسر طرفان جاچ	9. اسٽيشن هائوس آفيسر ڪنهن به وقت تي ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي جاچ پڙتال ڪري سگهي ٿو ۽ پنهنجي



پڙتال  
Inspection by  
station house  
officer

رپورٽ ضلعي پوليس جي سربراھه کي آگاهي سان ڪميتي جي چيئرپرسن کي جمع ڪرائي سگھي ٿو.

وارننگ  
Warning

10.1(1) جيڪڏهن ڪميتي مطمئن آهي ڪنهن ذريعي کان حاصل ڪيل معلومات جي بنياد تي يا ذيلي ڪميتي يا اسٽيشن هائوس آفيسر جي جاچ رپورٽ مان ته ڪميتي جي مشوري موجب ڪمزور اسٽيبلشمينٽ تي سڪيورٽي انتظام ناهن ڪيا ويا ته ڪميتي ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي مئنيجر کي ان جي مشوري جي پيڪڙي ڪرڻ تي لکت ۾ وارننگ جاري ڪري سگھي ٿي.

(2) ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو مئنيجر اهڙي وارننگ جي ليٽر ۾ ڄاڻايل اهڙي وقت اندر ڪميتي جي مشوري تي عملدرآمد ڪندو.

ڪمزور  
اسٽيبلشمينٽ جي  
سيلنگ  
Sealing of the  
vulnerable  
establishment

11.1(1) جيڪڏهن ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو مئنيجر ڪميتي جي مشوري تي ڏنل وقت اندر عملدرآمد ڪرڻ ۾ ناڪام ٿئي ٿو ته ڪميتي ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي مڪمل يا عارضي سيلنگ جي هدايت ڪري سگھي ٿي يا ان جي آپريشنز کي مشوري تي مڪمل طور عملدرآمد ۽ مطمئن ڪندڙ سڪيورٽي انتظامن تي تائين ملتوي ڪري سگھي ٿي يا مئنيجر لکت ۾ حلف ڪئي ته اهو اهڙي وڌيڪ وقت اندر ايئن ڪندو جيئن ڪميتي اجازت ڏئي.

(2) اسٽيشن هائوس آفيسر هن دفعي تحت ڪميتي جي هدايت تي عملدرآمد ڪندو ۽ اهڙي مقصد لاءِ اهڙي طاقت

اپيل  
Appeal

جو استعمال ڪندو جيڪا ضروري هجي.

12.1(1) ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو مئنيجر مشوري، وارننگ يا سيلنگ يا ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي آپريشنز جي ملتوي ڪرڻ جي هدايت ملڻ جي ٽن ڏينهن اندر مشوري، وارننگ يا سيلنگ يا آپريشنز جي ملتوي ڪرڻ جي هدايت خلاف لاڳاپيل ڊپٽي انسپيڪٽر جنرل آف پوليس کي اپيل ڪري سگهي ٿو.

(2) ڊپٽي انسپيڪٽر جنرل آف پوليس درخواست ڪندڙ ۽ ڪميٽي جي نمائندي کي ذاتي طور ٻڌڻ جو موقعو ڏيڻ بعد اهڙو حڪم جاري ڪري سگهي ٿو جيڪو اهو ضروري سمجهي ۽ اهڙو حڪم حتمي هوندو.

(3) ڊپٽي انسپيڪٽر جنرل آف پوليس جيترو جلدي ٿي سگهي اپيل کي نيڪال ڪندو پر ستن ڏينهن کان وڌيڪ وقت نه وٺندو ۽ فيصلو بابت فوري طور تي درخواست گذار ۽ ڪميٽي کي آگاهه ڪندو.

(4) ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو ڊائريڪٽر ڪميٽي جي مشوري تي ڊپٽي انسپيڪٽر جنرل آف پوليس جي حڪم جي روشني ۾ اهڙي وقت اندر عملدرآمد ڪندو جيڪو ڊپٽي انسپيڪٽر جنرل آف پوليس طرفان ڏنو ويو هجي.

شاهدي فراهم ڪرڻ  
لاءِ مئنيجر  
Manager to  
provide  
evidence

13. ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جو مئنيجر ڏوهه جي اهڙي گواهي پوليس يا ڪنهن ٻي جاچ ايجنسي کي فراهم ڪندو جيڪا ان ڪمزور اسٽيبلشمينٽ جي سڪيورٽي انتظامن ذريعي حاصل ڪئي هجي.

<p>ڏنڊ Penalty</p>	<p>14. جيڪڏهن ڪو شخص ڄاڻي وائي دفعه 10 جي گنجائشن جي پيڪڙي ڪري ٿو يا دفعه 11 ۽ دفعه 12 تحت جاري ڪيل هدايت تي عملدرآمد ڪرڻ ۾ ناڪام ٿئي ٿو يا دفعه 11 تحت ڪنيل حلف تي پورو لهڻ ۾ ناڪام ٿئي ٿو يا دفعه 13 تحت جاچ ايجنسي کي شاهدي ڏيڻ ۾ ناڪام ٿئي ٿو ته اهو قيد جي سزا لائق هوندو جيڪو ڇهه مهينن تائين وڌي سگهي ٿي ۽ ڏنڊ جيڪو پنجن تاليهه هزار رپين کان گهٽ نه هوندو.</p>
<p>ازالو ۽ سمري ٽرائل Cognizance and summary trial</p>	<p>15. (1) هن آرڊيننس تحت ڏوهه ازالي لائق ۽ ضمانت نه ٿيڻ جوڳو هوندو. (2) جڊيشل مئجسٽريٽ هن آرڊيننس تحت ڏوهه جي ٻڌڻي سمري ٽرائلز سان لاڳاپيل ڪوڊ جي باب XXII جي گنجائشن تحت ڪندو.</p>
<p>دائره اختيار تي پابندي Bar of jurisdiction</p>	<p>16. ڪو مقدمو ڪيس يا ٻي ڪا قانوني ڪارروائي ڪميٽي يا ڪميٽي جي هدايت تي ڪم ڪندڙ ڪنهن ٻئي شخص يا حڪومت خلاف نه ڪئي ويندي، ڪنهن به ڪم جي ڪري جيڪو سٺي نيت سان ڪيو ويو هجي يا هن آرڊيننس تحت ڪرڻ جو ارادو ڪيو ويو هجي.</p>
<p>ٻين قانونن کان اضافي In addition to other laws</p>	<p>17. هن آرڊيننس جون گنجائشون اضافي هونديون ۽ وقتي طور لاڳو ڪنهن ٻئي قانون سان ٽڪراءَ ۾ نه هونديون.</p>

<p>قاعدا جوڙڻ جو اختيار Power to make rules</p>	<p>18. حڪومت سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي هن آرڊيننس جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ قاعدا جوڙي سگهي ٿي.</p>
<p>رائيڊنگ اوور Over riding effect</p>	<p>19. هن آرڊيننس جي گنجائشن کي اوور رائيڊنگ افِيڪٽ حاصل هوندو جيستائين ڪجهه وقتي طور لاڳو ڪنهن ٻئي قانون جي متضاد نه هجي.</p> <p>نوٽ: آرڊيننس جو مذڪوره ترجمو عام ماڻهن جي واقفيت لاءِ آهي جيڪو ڪورٽ ۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.</p>